



安全理事会

Distr.: General
29 July 2009
Chinese
Original: English

大不列颠及北爱尔兰联合王国：决议草案

安全理事会，

重申其以往关于苏丹局势的所有决议和主席声明，

重申其对苏丹主权、统一、独立和领土完整的坚定承诺以及在充分尊重苏丹主权的基础上与苏丹政府合作以协助处理苏丹境内各种挑战的决心，

还回顾其以往关于在武装冲突中保护平民的第 1674(2006) 号决议，其中特别重申《世界首脑会议成果文件》的相关规定；关于儿童与武装冲突问题的第 1612(2005) 号决议；关于保护人道主义人员和联合国人员的第 1502(2003) 号决议；关于妇女、和平与安全问题的第 1325(2000) 号决议和第 1820(2008) 号决议，

注意到 2009 年 2 月 10 日秘书长关于苏丹境内儿童与武装冲突问题的报告 (S/2009/84)，包括他所提出的建议，以及 2007 年 8 月 29 日关于苏丹境内儿童与武装冲突问题的报告 (S/2007/520)，回顾安全理事会苏丹境内儿童与武装冲突问题工作组核准的各项建议 (S/AC.51/2008/7)，

欢迎非洲联盟的重要作用，

欢迎秘书长 7 月 14 日关于非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动(达尔富尔混合行动)的报告 (S/2009/357)，

强调安理会需要从严格的战略角度考虑维持和平部署，

表示关切在第 1769(2007) 号决议通过两年后的今天，达尔富尔安全局势依然严峻，人道主义局势继续恶化，而且针对平民百姓的攻击一再发生，再次谴责在达尔富尔发生的所有侵犯人权和违反国际人道主义法行为，呼吁所有各方履行其根据国际人道主义法和人权法承担的义务，强调必须将这类罪行的实施者绳之以法，敦促苏丹政府履行其在这方面的义务，

重申关切达尔富尔持续发生的暴力对整个苏丹及该区域的稳定产生的不利影响，关切地注意到苏丹与乍得两国政府之间持续紧张关系的负面后果，重申必



须努力缓解这些紧张关系并减少两国境内的反叛活动，以实现达尔富尔及该区域的持久和平，**鼓励**苏丹和乍得与达喀尔联络小组及国际社会进行建设性接触，

表示对促进和支持达尔富尔政治进程以及首席调解人所作各项努力的坚定承诺和决心，**痛惜**一些团体继续拒绝加入政治进程，

认定苏丹局势对国际和平与安全构成威胁，

1. **决定**将第 1769 (2007) 号决议规定的达尔富尔混合行动的任务期限再延长 12 个月，到 2010 年 7 月 31 日为止；

2. **强调**达尔富尔混合行动务必充分利用其任务规定和能力，尤其是在 (a) 保护达尔富尔各地平民以及 (b) 确保安全、及时和畅通无阻的人道主义准入、人道主义人员的安全保障和人道主义车队的保护方面；

3. **赞扬**部队和警察派遣国和各捐助方为达尔富尔混合行动所作的贡献；**呼吁**联合国会员国承诺并提供所需的其余直升机、空中侦察、地面运输、医疗和后勤单位及其他部队支援人员；**强调**务必使有能力的各个营能够有效执行达尔富尔混合行动的授权任务；在这方面，**请**捐助方继续提供援助，确保各营获得适当的培训和装备；**还请**达尔富尔混合行动审查如何最充分地利用其在达尔富尔的各种能力；

4. **欢迎**苏丹政府与达尔富尔混合行动的合作有所改善，**赞扬**三方委员会所做的值得信赖的工作，**呼吁**达尔富尔各方排除一切不利于充分和迅速部署达尔富尔混合行动、不利于其正常执行任务的障碍，为此可采取包括确保其安全和行动自由等办法；在这方面**呼吁**苏丹政府充分、毫不拖延地遵守《部队地位协定》，尤其是及时向达尔富尔混合行动人员发放签证，并对飞行航班和装备予以放行；

5. **重申谴责**武装团体以往针对达尔富尔混合行动的袭击行为；**强调**针对达尔富尔混合行动的任何袭击或威胁都是不可接受的；**要求**不得再次发生此类袭击，并**强调**务必加强达尔富尔混合行动人员的安全和保障；

6. **强调**必须订立可用于衡量联合国维持和平行动进展情况的可实现且符合实际的目标；在这方面**请**秘书长在与非洲联盟协商后：

(a) 提出一份战略工作计划，供安理会审议，其中载有衡量和跟踪目前达尔富尔混合行动执行任务进展情况的基准，

(b) 在他下次报告中对照这些基准来评估进展情况，并提出关于达尔富尔混合行动任务和配置的后续建议，

(c) 以后每隔 90 天向安理会报告达尔富尔混合行动在达尔富尔各地执行任务的进展以及政治进程所获进展、安全和人道主义局势和各方遵守其国际义务的情况；

7. **要求**达尔富尔冲突各方立即停止对平民、维持和平人员和人道主义人员的暴力和攻击，并遵守其根据人权法和国际人道主义法承担的义务，**呼吁**立即停止敌对行动，并要求所有各方承诺寻求持续和永久的停火；**请**秘书长与有关各方磋商，以建立更有效的停火监督机制；**强调**达尔富尔混合行动有必要就有损各方充分、建设性和平努力的重大暴力事件提出报告；

8. **重申**达尔富尔冲突不可能以军事手段解决，而达成一项包容性政治解决办法和成功部署达尔富尔混合行动是重建和平的关键；**重申**全力支持非洲联盟/联合国领导的达尔富尔政治进程和联合首席调解人贾布里勒·伊佩内·巴索莱先生的工作；**要求**包括所有反叛团体在内的冲突各方立即无条件地充分、建设性地参与和平进程，包括参加在巴索莱先生调解下举行的会谈，以最终敲定一项《框架协议》；**欢迎**卡塔尔和利比亚在这方面所做的工作以及该地区其他国家提供的支持；**呼吁**达尔富尔混合行动支持联合首席调解人和联合调解小组；**强调**必须让包括妇女组织及妇女领导的组织、社区团体和部落领袖在内的民间社会参与，以便通过建设性、公开的对话，为和平与安全创造有利的环境；

9. **呼吁**苏丹和乍得履行它们根据 2009 年 5 月 3 日《多哈协定》、2008 年 3 月 13 日《达喀尔协定》和以往各项双边协定承担的义务；**重申**两国有必要与达喀尔联络小组进行建设性接触以实现关系正常化，停止支持武装团体，加强打击该地区武装贩运的行动，建立有效的联合边境监测，并且通过外交手段在达尔富尔和更广泛的区域合作建立和平与稳定；

10. **指出**，苏丹一个地区发生冲突会对苏丹其他地区和更广泛的区域产生影响；**促请**达尔富尔混合行动与包括联合国苏丹特派团(联苏特派团)和联合国中非共和国和乍得特派团(中乍特派团)在内的该区域其他联合国特派团密切协调；

11. **请**达尔富尔混合行动根据其当前能力和任务规定，通过在必要时提供咨询和协助的方式，协助和补充联苏特派团在筹备有公信力的全国选举方面所作的努力；

12. **表示严重关切**达尔富尔人道主义局势的继续恶化，**呼吁**充分执行《苏丹政府与联合国关于为达尔富尔境内人道主义活动提供便利的联合公报》，**要求**苏丹政府、所有民兵、武装团体和所有其他利益攸关方确保为人道主义组织和救援人员提供充分、安全和畅通无阻的准入，并确保向有需要的民众提供人道主义援助；

13. **要求**达尔富尔冲突各方为难民和境内流离失所者自愿、安全、有尊严和可持续回归创造有利条件；

14. **要求**冲突各方立即依照第 1820(2008)号决议采取适当措施，保护包括妇女和儿童在内的平民免遭一切形式性暴力；**请**秘书长制定一项全面战略，保护妇

女和女孩免遭性暴力和性别暴力，确保达尔富尔混合行动执行第 1325 (2000) 号 and 第 1820 (2008) 号决议的相关规定，并将这方面的信息纳入他提交安理会的报告；

15. 请秘书长确保 (a) 作为上文第 6 段所述报告的一部分，继续监测和汇报儿童的境况，(b) 继续与冲突各方进行对话，以制订有时限的行动计划，制止招募和使用儿童兵及其他违反国际人道主义法侵害儿童的行为；

16. 决定继续处理此案。
